# DICTIONARY OF THE CHINOOK JARGON, OR, TRADE LANGUAGE OF OREGON. [ABRIDGED]

By George Gibbs. New York: Cramoisy Press. 1863

#### **PREFACE**

....The origin of this Jargon, a conventional language similar to the Lingua Franca of the Mediterranean, the Negro-English-Dutch of Surinam, the Pigeon English of China, and several other mixed tongues, dates back to the fur droguers of the last century. Those mariners whose enterprise in the fifteen years preceding 1800, explored the intricacies of the northwest coast of America, picked up at their general rendezvous, Nootka Sound, various native words useful in barter, and thence transplanted them, with additions from the English, to the shores of Oregon. Even before their day, the coasting trade and warlike expeditions of the northern tribes, themselves a sea-faring race, had opened up a partial understanding of each other's speech; for when, in 1792, Vancouver's officers visited Gray's Harbor, they found that the natives, though speaking a different language, understood many words of the Nootka.

On the arrival of Lewis and Clarke at the mouth of the Columbia, in 1806, the new language, from the sentences given by them, had evidently attained some form. It was with the arrival of Astor's party, however, that the Jargon received its principal impulse. Many more words of English were then brought in, and for the first time the French, or rather the Canadian and Missouri patois of the French, was introduced. The principal seat of the company being at Astoria, not only a large addition of Chinook words was made, but a considerable number was taken from the Chihalis, who immediately bordered that tribe on the north, each owning a portion of Shoalwater Bay. The words adopted from the several languages were, naturally enough, those most easily uttered by all, except, of course, that objects new to the natives found their names in French or English, and such modifications were made in pronunciation as suited tongues accustomed to different sounds. .... Grammatical forms were reduced to their simplest expression, and variations in mood and tense conveyed only by adverbs or by the context. The language continued to receive additions, and assumed a more distinct and settled meaning, under the Northwest and Hudson's Bay companies, who succeeded Astor's party, as well as through the American settlers in Oregon. Its advantage was soon perceived by the Indians, and the Jargon became to some extent a means of communication between natives of different speech, as well as between them and the whites. It was even used as such between Americans and Canadians. It was at first most in vogue upon the lower Columbia and the Willamette, whence it spread to Puget Sound, and with the extension of trade, found its way far up the coast, as well as the Columbia and Fraser rivers; and there are now few tribes between the 42d and 57th parallels of latitude in which there are not to be found interpreters through its medium. Its prevalence and easy acquisition, while of vast convenience to traders and settlers, has tended greatly to hinder the

This is an extract from George Gibb's *Dictionary of the Chinook Jargon, or, Trade Language of Oregon*. It includes part of his original introduction and the full text of the English-Chinook section of his dictionary. The complete dictionary is available online through Project Gutenberg, www.gutenberg.org.

acquirement of the original Indian languages; so much so, that except by a few missionaries and pioneers, hardly one of them is spoken or understood by white men in all Oregon and Washington Territory. Notwithstanding its apparent poverty in number of words, and the absence of grammatical forms, it possesses much more flexibility and power of expression than might be imagined, and really serves almost every purpose of ordinary intercourse.

The number of words constituting the Jargon proper has been variously stated. Many formerly employed have become in great measure obsolete, while others have been locally introduced. Thus, at the Dalles of the Columbia, various terms are common which would not be intelligible at Astoria or on Puget Sound. In making the following selection, I have included all those which, on reference to a number of vocabularies, I have found current at any of these places, rejecting, on the other hand, such as individuals, partially acquainted with the native languages, have employed for their own convenience. The total number falls a little short of five hundred words. ....

#### A DICTIONARY OF THE CHINOOK JARGON.

#### PART II. ENGLISH-CHINOOK

# A

Above, ságh-a-lie Absolve, mam'-ook stoh Acorns, káh-na-way Across, in'-a-ti

Across, in -a-t Afraid, kwass

After, Afterwards, kim'-ta

Again, weght All, kon'-a-way

Alms, e'-la-han, or e-lann'

Also, weght

Although, kégh-tchie

Always, kwáh-ne-sum

American, Boston

Amusement, hee'-hee

And, pee

Anger, Angry, sol'-leks

Apple, le pome

Apron, kéh-su, or ki'-su

Arrive at, ko

Arrow, ka-li'-tan

**As if,** *káh-kwa spose* 

**At,** *ko '-pa* 

Aunt, kwal'h

**Awl,** shoes keep'-wot

Axe, la-hash'

# В

Bad, me-sáh-chie; pe-shuk' Bag, le sak

**Ball,** le bal

Bargain, máh-kook; húy-húy

Bark, s'ick-skin

Barrel, ta-mo'-litsh

Basket, o'-pe-kwan

Beads, ka-mo'-suk

Bear (black), chet'-woot; its'woot; (grizzly),

si-am'

Beat, to, kok'-shut

Beaver, ee'-na

Because, kéh-wa

Become, to, cháh-ko

Bed, bed

**Before,** *e'-lip, or el'-ip* 

Behind, kim'-ta

Bell, tin '-tin

Belly, ya-kwáh-tin

**Below**, *kee'-kwil-lie* 

Belt, la san-jel'

Berries, o'-lil-lie; o'-lal-lie

**Best,** *e'-lip closhe* 

Bird, kal-lak'-a-la

Biscuit, le bis'-kwee

Bitter, klihl

Black, klale

**Blackberries**, *klik'-a-muks* 

Blanket, pa-see'-sie

**Blind,** ha '-lo se-áh-host

Blood, pil-pil

Blow out, mam'-ook poh

Blue (light), spo'-oh

Blue (dark), klale

Blunder, to, tsee'-pie

Board, la plash

Boat, boat

Bob-tailed; a bob-tailed horse, sis '-ki-you

Boil, to, lip '-lip

Bone, stone

Borrow, to, a-yáh-whul

Both, kun '-a-moxt

Bottle, la-boo-ti' **Bow**, o'-pitl-kegh Bowl, oos '-kan Box, la ca-sett' Bracelet, klik'-wal-lie Brave, skoo'-kum tum'-tum Bread, le pan Break, to, kok'-shut

**Breech clout,** o'-poots sill **Bridle**, *la bleed* Bright, to-wágh Broad, kluk-ulh' Broom, bloom

**Brother,** *káhp-ho*, if elder than the speaker; ow, if younger. Male cousins the same

Brother-in-law, ek'-keh **Bucket,** ta-mo'-litsh **Buffalo**, moos '-moos **Bullet,** *le bal; ka-li'-tan* 

Bundle, kow But, pe

**Butter**, to-toosh' la-kles'

Buttons, tsil'-tsil Buy, to, máh-kook By-and-by, win '-a-pie

Candle, la shan-del' Carrot, la ca-lat' Carry, to, lo' lo

Cart, tsik'-tsik; chik'-chik

Cascade, tum' wa-ter

Cat, puss'-puss

Cataract, tum' wa-ter Cattle, moos'-moos Certainly, na-wit'-ka

Chain, la shen; chik'a-min lope

Chair, la shase Cheat, to, la-láh Chicken, la pool Chief, tv-ee' Child, ten'-as

Clams, o'-na; luk'-ut-chee; la-kwit'chee

Clams, the large kind, smet-ocks

Clear up, to, cháh-ko klah

Cloth (cotton), sail Clouds, smoke Coat, ca-po' Coffee, kau'-py Cold, cole; tshis Comb, comb

Comb, to, mam'-ook comb

Come, to, cháh-ko Confess, to, yi'-em Conjuring, ta-máh-no-us Cook, to, mam'-ook pi'-ah Copper, pil chik'-a-min Cord, ten'-as lope

Corn, e-salt'h', or ye-salt'h'

Corral, kul-lágh Cotton goods, sail Cough, hoh'-hoh

Count, to, mam'-ook kwun'-nun Cousin, see brother and sister

Covote, tal'-a-pus Crab apple, pow'-itsh Cranberry, so'-le-mie Crazy, pel'-ton

Cream colored, le clem

Crooked, ki'-wa Cross, la clo-a' Crow, káh-kah Cry, to, cly Cup, oos '-kan Curly, hunl'-kih Cut, to, tl'ko'-pe

D

Dance, to, tanse

Dark, darkness, po'-lak-lie

Day, sun

**Dead,** mem '-a-loost, **Deaf,** *ik-poo'-ie kwil-lan* **Dear,** hy'-as máh-kook

Deep, klip Deer, mow'-itsh Demon, skoo'-kum

**Devil,** di-aub'; yaub; le-jaub'

**Different,** hul-o'-i-ma

Difficult, kull

Dig, to, mam'-ook il'-la-hie

Dime, bit, or mit Do, to, mam'-ook **Doctor**, doc'-tin Dog, kam'-ooks

**Dollar,** dol'-la, or táh-la

**Door,** la po'te

Down stream, mi'-mie **Drink, to,** *muck'-a-muck* **Drive, to,** kish'-kish Drunk, páht-lum Dry, de-ly'

Duck (Mallard), kwéh-kweh; háht-haht

**Dust,** po'-lal-lie

F

Eagle, chak'-chak Ear, kwo-lann' Early, ten'-as sun Earn, to, to '-lo Earth, il'-la-hie Eat, to, muck'-a-muck Egg, le sap'; le zep' **Eight,** sto'-te-kin Elk, moo'-lock Enclosure, kul-lágh **English,** king chautsh Englishman, king chautsh Enough, hi-yu'; ko-pet' Entreiils, ki-yágh Evening, ten '-as po '-lak-lie Every, kon'-a-way Exchange, húy-huy

Eyes, se-áh-host

## F

Face, se-áh-host Faded, spo'-oh Falsehood, klim-in'-a-whit Far, si-áh Fast (quick), hy-ak' Fast (tight), kwutl Fasten, to, kow Fat, glease Father, pa'-pa **Fathom,** it'-lan Fear, kwass Fell, to (as a tree), mam'-ook whim Fence, kul-lágh Fetch, to, mam'-ook cháh-ko Fever, waum sick Few, ten '-as Fight, to, mam'-ook sol'-leks Fight, with fists, mam'-ook puk'-puk Figured (as calico), tzum File, la leem

Fill, to, mam'-ook pahtl Find, to, klap

Find, to, klap Fingers, le doo

Fire, pi'-ah; o-la-pits'-ki First, e'-lip, or el'-ip

Fish, pish

Fish, pish
Fish-hook, ik'-kik
Five, kwin'-num
Flea, so'-pen e'-na-poo; cho'-tub

Flesh, itl'-wil-lie Flint, kil-it'-sut Flour, sap'-o-lill Fly, to, ka-wak' Fog, smoke Food, muck'-a-muck Fool, pel'-ton Foolish, pel'-ton Foot, le-pee' Forever, kwáh-ne-sum Forget, to, máh-lie Fork, la poo-shet' Formerly, áhn-kut-te, or áhn-kot-tie Four, lak'-it, or lok'-it Fowl, la pool French, Frenchman, pa-si'-ooks **Friend,** sikhs, or shikhs Frog, shwáh-kuk Fry, to, mam'-ook la po-el'

Frying-pan, la po-el'
Full, pahtl

Fundament, o'-poots

# G

Gallop, to, kwa-lal'-kwa-lal' Gather, to, ho'-ku-melh Get, to, is '-kum Get out, mahsh **Get up,** get-up', -or ket-op' Ghost, skoo'-kum Gift, cul'-tus pot'-latch Give, to, pot'-latch Glad, kwann Go, to, klat'-a-wa God, ságh-a-lie ty-ee' Gold, pil chik'-a-min Good, klose, or kloshe Good-bye, kla-how'-ya Goods, ik'-tah Goose, whuy '-whuy; kal-ak-a-láh-ma Grandfather, chope Grandmother, chitsh Grease, la-kles'; glease Green, pe-chugh' Grey; a grey horse, le gley Grizzly bear, si-am'

# Н

Hair, yak'-so Half, sit'-kum Hammer, le máh-to Hand, le máh Hand (game of), it'-lo-kum Handkerchief, hak'-at-shum

Gun; musket, suk'-wa-lal

Ground, il'-la-hie

Hard, kull

Hare, kwit'-shad-ie

Harrow, to, mam'-ook comb il'-la-hie

Hat, se-áh-po; se-áh-pult

Haul, haul

Hazel-nuts, tuk'-wil-la

He, his, yáh-ka Head, la tet

Heart, tum'-tum

Heaven, ságh-il-lie il'-la-hie

Heavy, till

Help, to, mam'-ook e-lann'

Here, yuk'-wa

Hermaphrodite, bur'-dash

Hide, to, ip'-soot High, ságh-a-lie Hit, to, kwul'h

Hoe, la pe-osh'

Hog, co'-sho

Hole, kla-whap'

Holiday, sunday

Horn, stone

Horse, kiu '-a-tan

House, house

How, káh-ta

How are you, kla-how'-ya How many, kun'-sih; kun'-juk

**Hundred,** tuk-a-mo'-nuk

Hungry, o'-lo

Hurry, howh; hy-ak'

١

I, ni-ka
If, spose
In, ko'-pa
Indian, si'-wash
In shore, máht-wil-lie
Iron, chik'-a-min
It, yáh-ka

. 1

Jealous, sick tum'-tum Jump, to, so'-pe-na

K

Kam-ass root, la'-ka-mass

Kettle, ket-ling

Kick, to, chuk'-kin

Kiss, to kiss, be'-be Knife, o'-pit-sah

Knock, to, ko'-ko

Knotty, hunl'-kih

Know, to, kum'-tuks

L

Lame, klook te-áh-wit

Lamprey eel, skwak'-wal,

Language, la lang

Large, hy-as'

Lately, chee

Laughter, hee'-hee

Lazy, lazy

Leap, to, so '-pe-na

Leaf, tup'-so, or tip'-so

Lean, to, lagh

Leave, to, mahsh

Leave off, to, ko-pet'

Leg, te-áh-wit

Leggings, mi-tass'

Lend, to, a-yáh-whul

Lick, to, klak'-wun

Lie, to, klim-in'-a-whit

Like, káh-kwa

Like, to, tik-égh

Little, ten '-as

Long, youtl'-kut

Long ago, áhn-kut-te, or áhn-kot-tie

Look, to, nan'-itsh

Look here! nah

Look out! klose nan'-itsh

Looking-glass, she-lok'-um

Loose, stoh

Lose the way, to, tso'-lo; tsee-pie' way-hut

Louse, e'-na-poo, or in'-a-poo

Love, to, tik-égh

M

Magic, ta-máh-no-us Make, to, mam'-ook

Man, man

Many, hy-iu'

Marry, to, mal-i-éh

Mass (Ceremony of), la messe

Mast, ship stick

Mat, klis'-kwiss

Mattock, la pe-osh'

Measure, to, tah'-nim

Meat, itl'-wil-lie

Medicine, la mes'-tin

Mend, to, mam'-ook tip'-shin

Metal, metallic, chik'-a-min

Middle, the, kat'-suk, or kot'-suk

Midnight, sit'-kum po'-lak-lie

- ----

Milk, to-toosh'

Mill, moo'-la

Mind, the, tum'-tum Miss, to, tsee'-pie Mistake, to, tsee'-pie Moccasins, skin-shoes Molasses, mel-ass' Money, chik'-a-min Month, moon Moon, moon More, weght Mosquito, mel'-a-kwa

Mosquito, mel'-a-kwa Mother, mama; na'-ah Mountain, la mon'-ti Mouse, hool'-hool Mouth, la boos Much, hy-iu' Mule, le mel

Musical Instrument, tin'-tin

Musket, musket Mussels, to '-luks My, mine, ni '-ka

## N

Nails, le cloo

Name, nem; yah-hul Near, wake si-áh Neck, le cou Needle, keep'-wot

New, chee

Night, po'-lak-lie Nine, kwaist, or kweest

No, not, wake Noise, la tlah None, ha'-lo

Nonsense, cul'-tus wau'-wau

Noon, sit-kum sun

Nose, nose

Notwithstanding, kégh-tchie

Now, al'-ta Numerals—

**1,** *ikt* 

 $\mathbf{2}$ , mokst

3, klone

**4,** *lakit* 

5, kwinnum

**6,** taghum

7, sinnamokst

**8,** stotekin

9, kwaist

10, tahtlelum

11, tahtlelum pe ikt

20, mokst tahtlelum

**100,** ikt takarnonuk

Nuts, tuk'-wil-la

Oak, kull stick

Oar, la lahm; la lum

Oats, la wen

Off, klak

Off shore, máht-lin-nie

Oil, glease Old, o'-le-man

Old man, o'-le-man

Old woman, lam'-mi-eh

One, ikt

One-eved, ikt se-áh-host

Open, háh-lakl

Opposite to, in '-a-ti

Or, pe

Order, to, mahsh tum'-tum

Other, hul-o'-i-ma

Otter (land), ne-mam'-ooks

Our, ne-si'-ka

Out doors, klágh-a-nie

Ox, moos'-moos

Oyster, chet'-lo, or jet'-lo; klógh-klogh

## P

Paddle, a, is '-ick

Paddle, to, mam'-ook is'-ick

Paint, pent

Paint, to, mam'-ook pent

Paper, péh-pah Peas, le pwau People, til'-i-kum Perhaps, klo-nas'

Petticoat, kal-a-kwah'-tie

Piebald, le kye Pin, kwek'-wi-ens Pipe, la peep Pitch, la gome Plate, la si-et' Pleased, youtl

Plough, le shal-loo'

Plough, to, klugh il'-la-hie

Pole, la pehsh

Poor, kla-how'-yum; ha'-lo ik'-ta

Pork, co'-sho

Posteriors, o'-poots Potato, wap'-pa-too

Pour, to, wagh

Powder, po'-lal-lie Prairie wolf, tal'-a-pus

Presently, al'-kie; win'-a-pie

Pretty, to 'ke-tie Priest, le plet

Proud, youtl; kwetl'h

**Provided that,** spose **Pull,** haul

## $\mathbf{O}$

Quarter, ten'-as sit'-kum Quarter (of a dollar), kwah-ta Quick, hy-ak' Quills, te-péh

## R

Rabbit, kwit'-shad-ie

Rain, snass Rattle, shugh

Rattlesnake, shugho'-pools

Razor fish, o'-na Reach, ko

Red, pil

Relate, to, yi'-em Return, to, kel'-i-pi Ribbon, le lo'-ba

Rice, lice

Rifle, cal'-li-peen Ring, a, kwéo-kwéo

Ripe, pi'-ah River, chuck Road, way'-hut

Roan colored, san'-de-lie Roast, mam'-ook la pel-lah'

Rock, stone Rope, lope Rotten, poo'-lie Round, lo'-lo

Rudder, boat o'-poots

Rum, lum

# S

Sack, le sak Saddle, la sell

Saddle housings, le pish'-e-mo

Sail, sail

Sailor, ship'-man Salmon, salmon

Salt, salt

Sand, po'-lal-lie Sash, la san-jel' Saw, la gwin; la scie Say, to, wau'-wau Scissors, le see'-zo Sea, salt-chuck

Seal, ol'-hi-yu si'-wash co'-sho

See, to, nan'-itsh Sell, to, máh-kook Seven, sin'-a-moxt

Sew, to, mam'-ook tip'-shin Shake, to, to-to; hul'-lel

Shame, shem

Sharp, yáh-kis-ilt'h

Sharpen, to, mam'-ook tsish

She, her, yah-ka Sheep, le moo'-to

Shell money, (the small size), coop-coop; (the

large), hy-kwa Shingle, le-báh-do Shining, to-wágh

Ship, ship Shirt, shut Shoes, shoes

Shoot, to, mam'-ook poo

Short, yútes-kut

**Shot,** shot; ten'-as le bal

Shot pouch, ka-li-tan le-sac'; tsole'-pat

Shout, to, hy'-as wau'-wau

Shovel, la pell Shut, to, ik-poo'-ie

Sick, sick Sift, to, to-to Silk, la sway

Silver, t'kope chik'-a-min

Similar, káh-kwa Since, kim-ta Sing, to, shan'-tie

**Sister,** *káhp-ho*, if older than the speaker; *ats*, if

younger
Sit, to, mit'-lite
Six, tógh-um
Skin, skin

Skunk, hum o'-poots; piu'-piu; skub'-e-you

Sky, koo'-sagh

Slave, e-li'-te; mist'-shi-mus

Sleep, moo'-sum Slowly, kláh-wa Small, ten'-as Smell, a, humm Smoke, smoke Snake, o'-luk

**Snow,** snow; cole snass

Soap, soap Soft, klim'-min

Split, tsugh

Sorrel colored, a sorrel horse, le blau

Sorry, sick tum'-tum
Sour, kwates
Spade, la pell
Speak, to, wau'-wau
Spill, to, wagh
Spirits, lum

**Split, to,** mam'-ook tsugh

**Spectacles**, dol'-la se-ágh-ost, or lak-it se-agh-ost

Spit, to, mam'-ook toh

Split, to become, cháh-ko tsugh

Spoon, spoon

Spotted, le kye; tzum

Spurs, le see'-blo

**Squirrel**, *skwis* '-*kwis* 

Stab, to, klem'-a-hun

Stand, to, mit'-whit

Stars, tsil'-tsil

Stay, to, mit'-lite

Steal, to, kap-su-al-la

Steam, smoke

Steamer, pi'-ah ship

Stick, a, stick

Stink, a, piú-piú; humm

Stirrup, sit'-lay

Stockings, stock'-en; kush-is'

Stone, stone

Stop, to, ko-pet'

Store, máh-kook house

Story, eh-káh-nam

Straight, de-láte, or de-let'; si'-pah

Strawberries, a-mo'-te

Strong, skoo'-kum

Sturgeon, stutch'-un

Sugar, le sook; shu'-gah; shu'-kwa

Summer, waum il'-la-hie

Sun, sun; óte-lagh

Sunday, sunday

Sunset, klip sun

Suppose, spose

Swan, káh-loke

Sweep, to, mam'-ook bloom

Sweet, tsee

Swim, sit'-shum

# Τ

Table, la tahb

Tail, o'-poots

Take, to, is '-kum

Take care! klose nan'-itsh

Take off, or out, mam'-ook klak; mahsh

Tale, or story, yi'-em; eh-káh-nam

Talk, to, wau'-wau

Tame, kwass

Tea, tea

Teach, to, mam'-ook kum'-tuks

Tear, to, klugh

Teeth, le táh

Tell, to, wau '-wau

Ten, táht-le-lum

Thank you, máh-sie

That, o'-koke

That way, yáh-wa

There, yáh-wa; ko-páh

They, klas'-ka

Thick (as molasses), pit'-lilh

Thin (as a board), p'chih; pe-what'-tie

Thing, ik'-tah

This, o'-koke

This way, yuk'-wa

Thou, thy, thine, mi'-ka

Thread, kla-pite

Three, klone

Throw away, mahsh

Tide, see chuck

Tie, to, kow

Tight, kwutl

Tinware, ma-láh

Tip, to, lagh

Tired, till

To, towards, ko'-pa

Tobacco, ki'-nootl; ki'-noos

To-morrow, to-mol'-la

Tongue, la lang

Trail, way'-hut

Trap, la piége

Tree, stick

Tree, fallen, whim stick

Trot, to, téh-teh

**Trowsers**, sa-kol'-eks

True, de-láte

Truth, de-láte wau'-wau

Tub, ta-mo'-litsh

Twine, ten-as lope; kla-pite

Two, twice, mokst

# U

Uncle, tot

Under, kee'-kwil-lie

Understand, to, kum'-tuks

Unhappy, sick tum'-tum

Untamed, le-mo'-lo

Untie, to, mam'-ook stoh; mahsh kow

Up, ságh-a-lie

Upset, to, kel'-i-pi

Us, ne-si'-ka



Venison, mow'-itsh

Very, hy-as'

Vessel, ship

Vest, la west

#### Vomit, to, wagh

# W

Wagon, tsik'-tsik; chik'-chik

Wander, to, tso'-lo

Want, to, tik-égh

Warm, waum

Wash, to, mam'-ook wash

Watch, a, tik'-tik

Water, chuck

Waterfall, tum'-water

We, ne-si'-ka

Weigh, to, mam'-ook till

Wet, pahtl chuck

Whale, eh'-ko-lie; kwáh-nice, kwad'-dis

What, ik'-tah

Wheat, sap'-o-lill

Wheel, tsik'-tsik; chik'-chik

When, kan '-sih; kun-juk

Where, kah

Whip, le whet

White, t'kope

Who, klak '-sta

Whole, lo'-lo

Why, káh-ta

Wicked, me-sáh-chie

Wide, kluk-ulh'

Wild, le mo '-lo

Will, the, tum'-tum

Willow, ee'-na stick

Win, to, to '-lo

Wind, wind

Winter, cole il'-la-hie

Wipe, to, klak'-wun

Wire, chik'-a-min lope

Wish, to, tik-égh

With, ko'-pa

Without, ha'-lo

Wolf, le-loo

Woman, klootsh'-man

Woman (old), lam'-mi-eh

Wood, wooden, stick

Work, to, mam'-ook

Worn out, o'-le-man

Worthless, cul'-tus

Wound, to, klem'-a-hun

Write, to, mam'-ook péh-pah; mam'-ook tzum

Writing, tzum



Year, ikt cole

Yellow, kaw'-ka-wak

Yes, áh-ha; e-éh

Yes indeed, na-wit'-ka

Yesterday, táhl-kie; táhl-kie sun

You, your, yours, me-si'-ka

Young, ten'-as